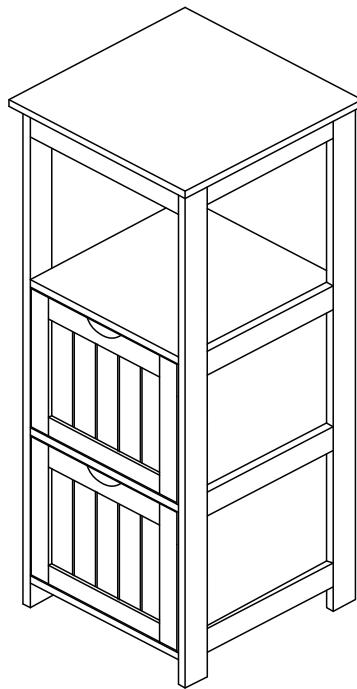


591761



- EN** - Please read this instruction manual carefully before attempting to install.
DE - Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Montage gründlich durch.
ES - Por favor lea con atención el manual de instrucciones antes de llevar a cabo el ensamblaje.
FR - Lisez attentivement cette notice avant de commencer le montage.
IT - Si prega di consultare il libretto delle istruzioni prima del montaggio.
JP - 組み立てる前に、この取扱説明書をよくお読みください.

IMPORTANT/WICHTIG/ATENCIÓN IMPORTANT/IMPORTANTE/重要情報



EN - We recommend **1** or more people to install.
DE - Wir empfehlen, dass die Montage von **1** oder mehreren Personen durchgeführt werden sollte.
ES - Recomendamos realizar el ensamblaje con **1** o más personas.
FR - Il est recommandé d'effectuer le montage à **1** personne(s) ou plus.
IT - È necessaria la presenza di **1** o più persone per il montaggio di questo prodotto.
JP - 1人以上で組み立てることをお勧めします。



EN - The expected assembly time is **1 h**.
DE - Die Montagezeit beträgt durchschnittlich **1 h**.
ES - El tiempo aproximado de ensamblaje es de **1 h**.
FR - Le temps nécessaire est estimé à **1 h**.
IT - Il tempo previsto per il corretto assemblaggio è di **1 h**.
JP - 予想される組み立て時間は1時間です。



EN - Not intended for use by children.
DE - Nicht geeignet für Kinder.
ES - Producto no apto para niños.
FR - Produit non destiné à être utilisé par des enfants.
IT - Questo prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
JP - 子供による使用は想定されていません。



EN - Keep away from fire or other heat sources.
DE - Bitte von Feuer und Hitzequellen fernhalten.
ES - Manténgase alejado de las llamas y otras fuentes de calor.
FR - Tenir à distance des flammes et autres sources de chaleur.
IT - Tenere lontano dal fuoco o da altre fonti di calore.
JP - 火、その他の熱源に近づけないでください。



EN - We recommend wearing protective gloves.
DE - Wir empfehlen das Tragen von Schutzhandschuhen.
ES - Recomendamos el uso de guantes de seguridad.
FR - Il est recommandé de porter des gants de protection.
IT - Per il processo di assemblaggio, consigliamo fortemente l'utilizzo di guanti protettivi.
JP - 保護手袋の着用をお勧めします。

EN - Please follow the instruction manuals and use a pad to avoid damage during assembly.

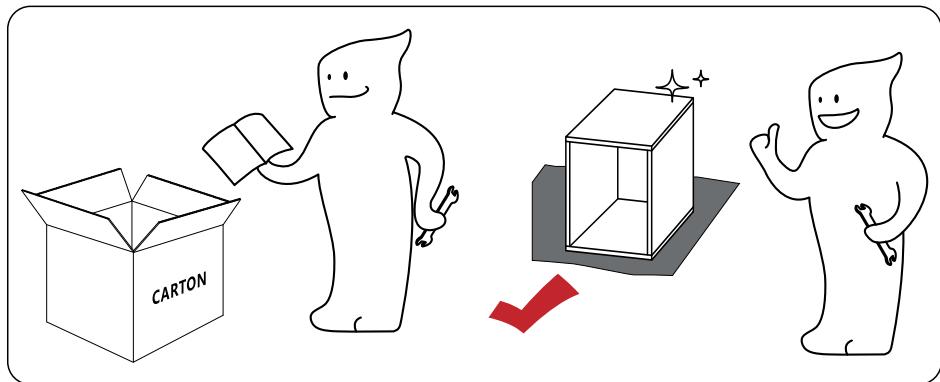
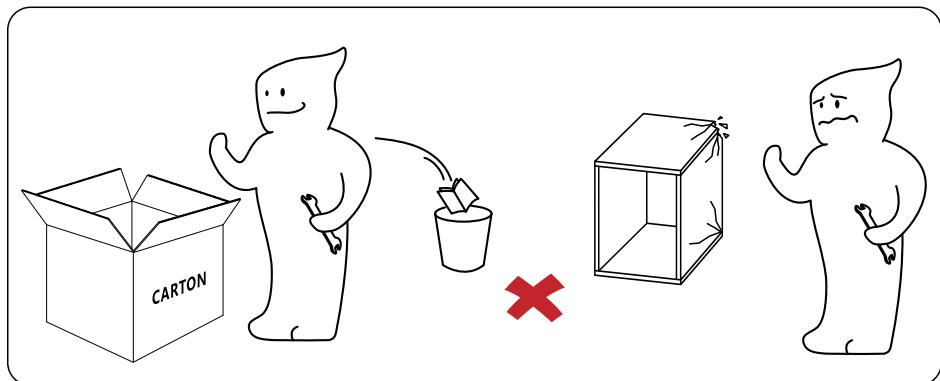
DE - Bitte folgen Sie der Anleitung und verwenden Sie eine Unterlage, um Beschädigungen bei der Montage zu vermeiden.

ES - Por favor, siga las instrucciones del manual y utilice una cubierta o lona para proteger el producto y el suelo durante la instalación.

FR - Suivez les instructions de la notice et utilisez une couverture ou une bâche pour protéger le produit et les sols pendant le montage.

IT - Si prega di consultare il manuale illustrativo durante il montaggio e di utilizzare un cuscinetto per evitare possibili danni.

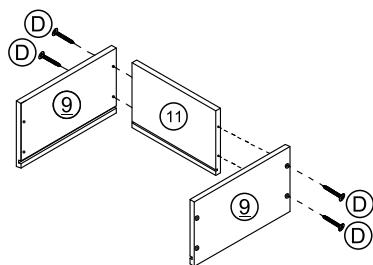
JP - 組み立てる時の怪我を防ぐために、取扱説明書に従い、パッドを使用してください。



① × 1	② × 1	③ × 1
④ × 1	⑤ × 1	⑥ × 1
⑦ × 1 L	⑧ × 1 R	⑨ × 4
⑩ × 1		
⑪ × 2	⑫ × 2	⑬ × 2
Ⓐ × 12	Ⓑ × 12	Ⓒ × 20
Ⓓ × 16		Ⓔ × 16
Ⓕ × 2		Ⓖ × 2
Ⓗ × 1	Ⓘ × 8	Ⓛ × 8

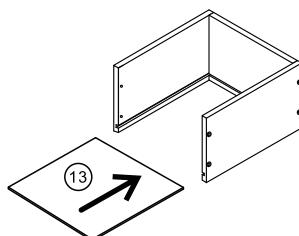
1

(9)		x2
(11)		x1
(D)		x4



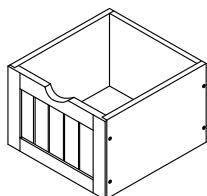
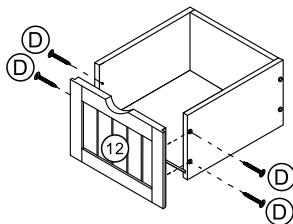
2

(13)		x1
------	--	----



3

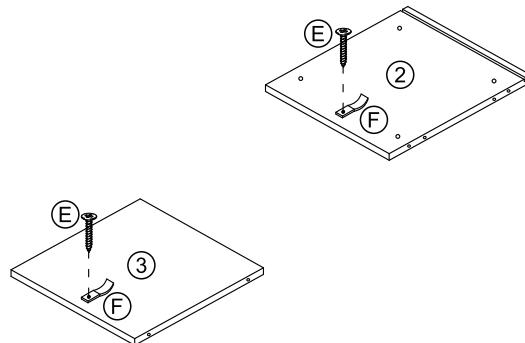
(12)		x1
(D)		x4



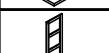
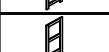
x2

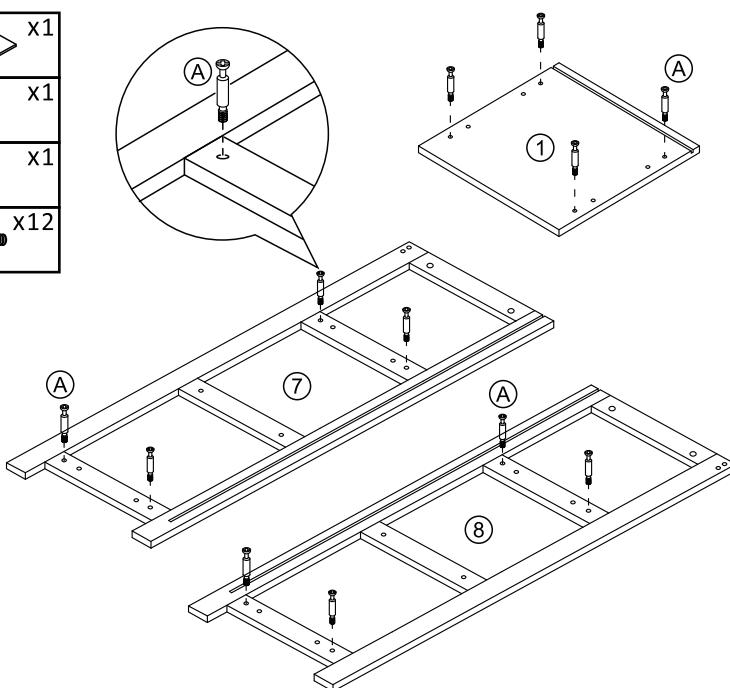
4

(2)		x1
(3)		x1
(E)		x2
(F)		x2



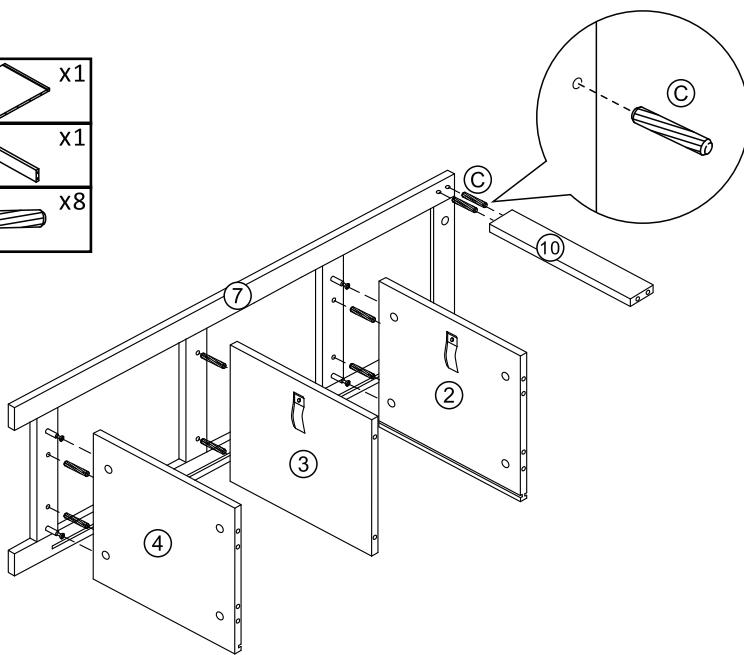
5

(1)		x1
(7)		x1
(8)		x1
(A)		x12

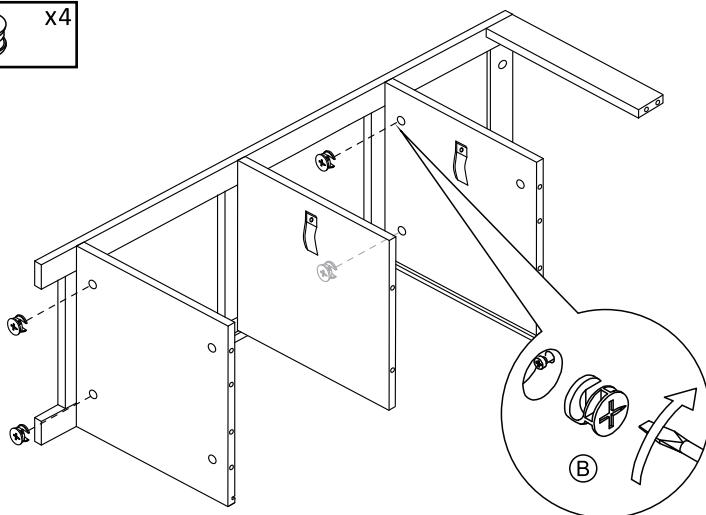


6

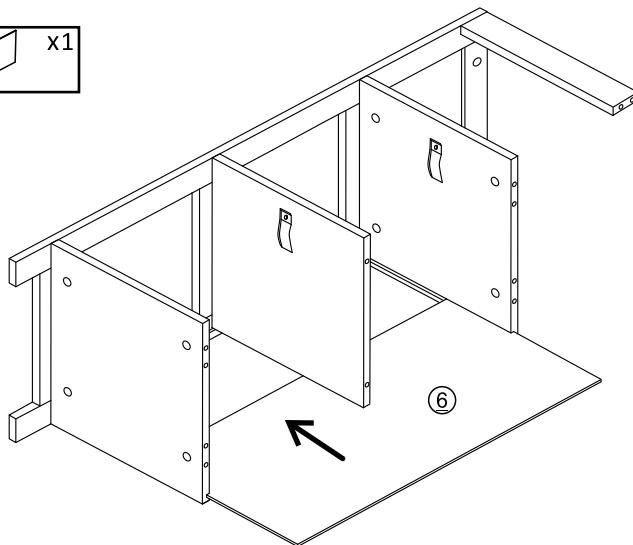
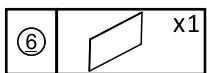
(4)		x1
(10)		x1
(C)		x8

**7**

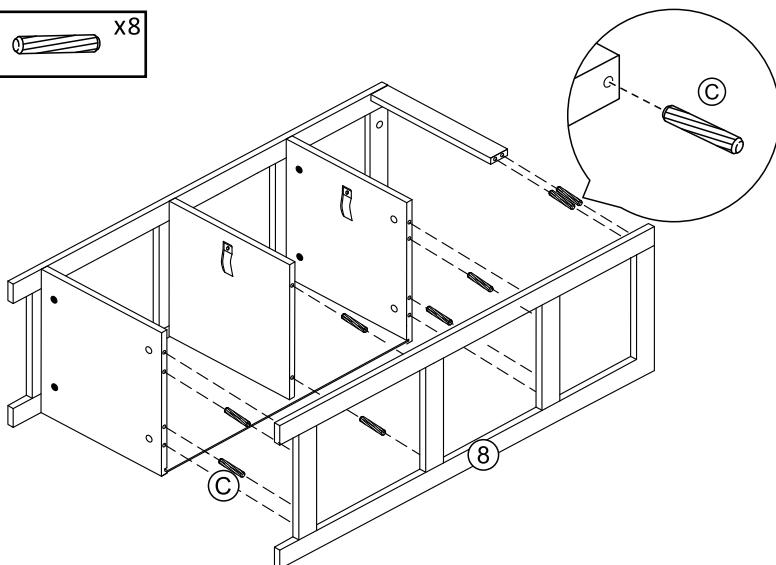
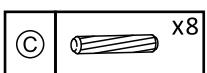
(B)		x4
-----	--	----



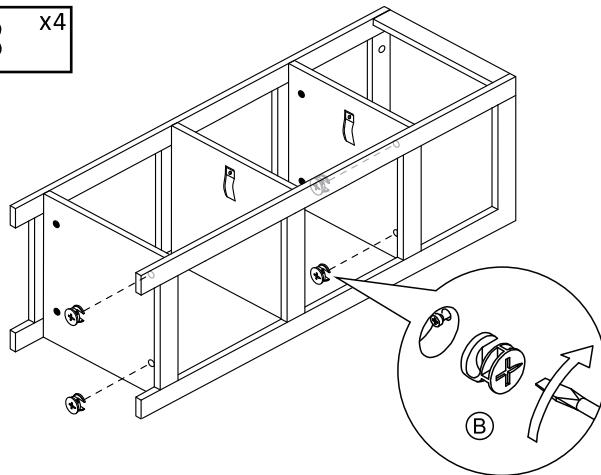
8



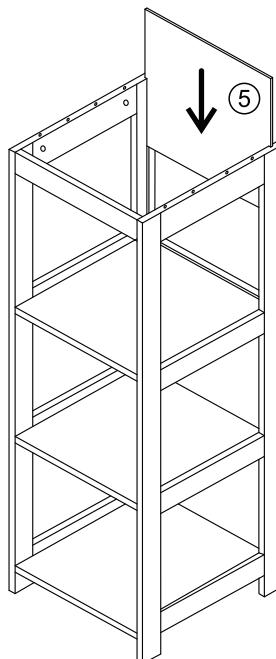
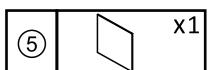
9



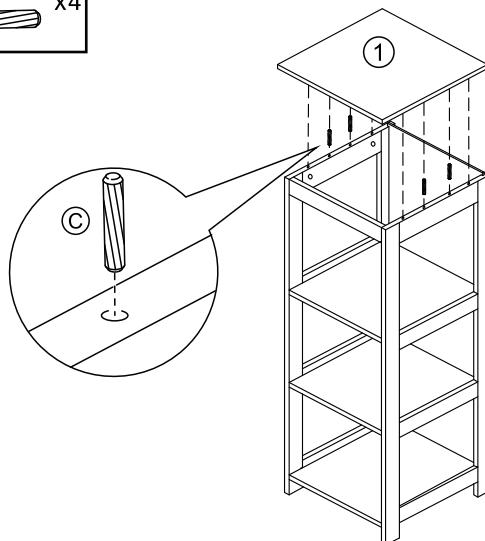
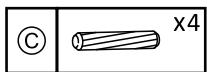
10



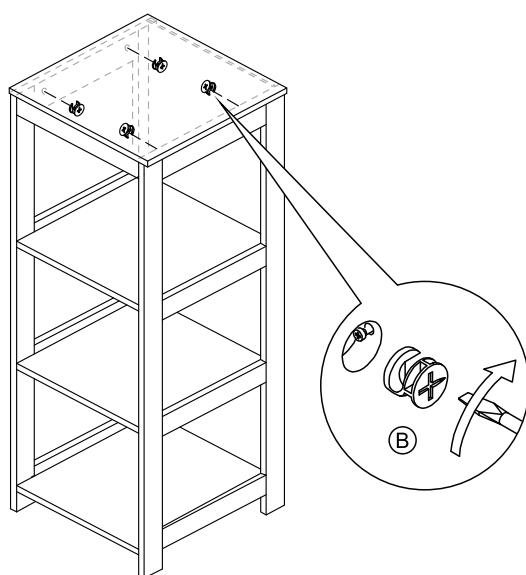
11



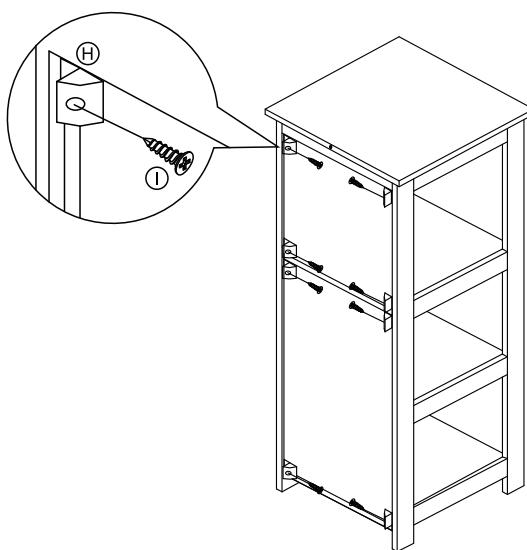
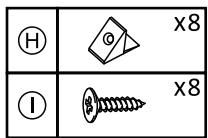
12



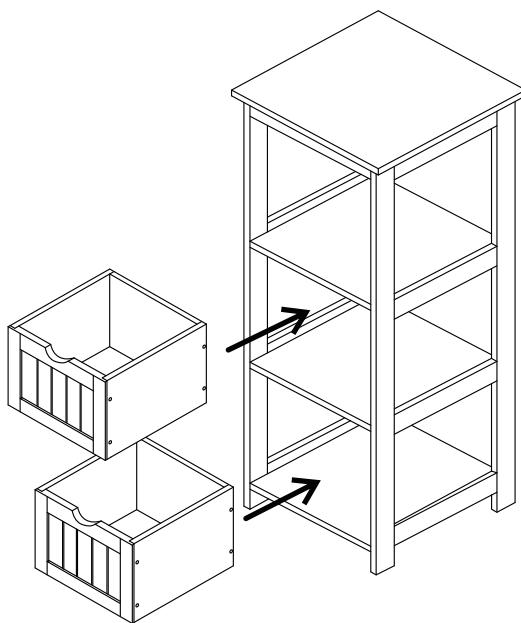
13

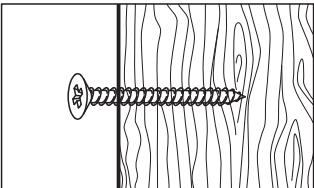


14

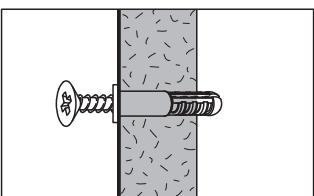


15

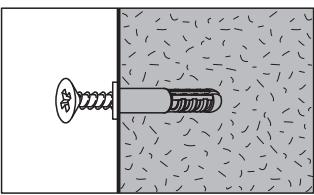


**Drywall or plaster with available wood stud:**

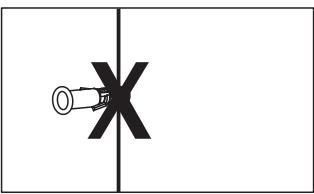
- Mark the attachment point(s) with a pencil at the appropriate height and positioned over wood stud(s).
- Drill a pilot hole(s) with a diameter that matches the screw into the wood stud(s), at the height you marked with pencil.
- Secure the screw to the wood firmly as the picture shows.

**Drywall without available wood stud:**

- Mark the attachment point(s) with a pencil at the appropriate height.
- Drill a hole(s) with a diameter that matches the plastic anchor through the wall at the height you marked with pencil.
- Drive the plastic plug(s) into the hole(s), using a hammer if needed.
- Insert the screw into the plastic plug firmly as the picture shows. Do not over-tighten.

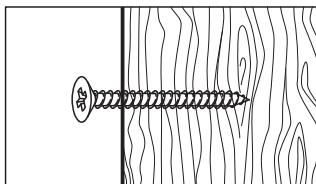
**Masonry:**

- Mark the attachment point(s) with a pencil at the appropriate height.
- Drill a hole(s) with a diameter and depth that match the plastic anchor through the wall at the height you marked with pencil.
- Drive the plastic plug(s) into the hole(s), using a hammer if needed.
- Insert the screw into the plastic plug firmly as the picture shows. Do not over-tighten.

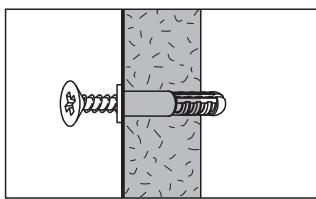


If the screw can't be secured to the wall, please keep the product away from children.

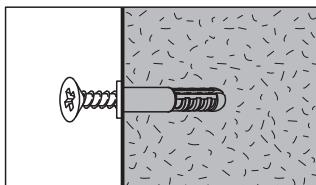
If your wall material is not listed here, or if you have any questions, consult your local hardware store.

**Trockenbau mit zugänglicher Holzstruktur:**

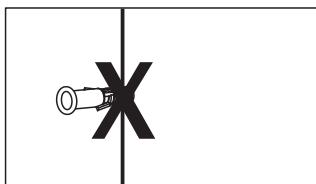
- Markieren Sie den (die) Befestigungspunkt (e) mit einem Bleistift in der entsprechenden Höhe und über dem (den) Holzständer(n).
- Bohren Sie ein Vorböhrloch bzw. Vorböhrlöcher mit einem zur Schraube passenden Durchmesser in der von Ihnen mit Bleistift markierten Höhe in den/die Holzposten.
- Befestigen Sie die Schraube fest im Holz, wie auf dem Bild gezeigt.

**Trockenbauwand mit Hohlraum:**

- Markieren Sie den (die) Befestigungspunkt(e) mit einem Bleistift in der entsprechenden Höhe.
- Bohren Sie ein Vorböhrloch bzw. Vorböhrlöcher mit einem zum Dübel passenden Durchmesser in der von Ihnen mit Bleistift markierten Höhe in die Trockenbauwand.
- Drücken Sie den/die Kunststoffdübel in das/die Loch/Löcher, wenn nötig mit leichten Hammerschlägen.
- Drehen Sie die Schraube fest in den Kunststoffdübel ein, wie in der Abbildung gezeigt. Nicht zu fest anziehen.

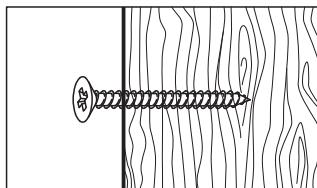
**Mauerwerk:**

- Markieren Sie den (die) Befestigungspunkt(e) mit einem Bleistift in der entsprechenden Höhe.
- Bohren Sie ein Vorböhrloch bzw. Vorböhrlöcher mit einem zum Dübel passenden Durchmesser in der von Ihnen mit Bleistift markierten Höhe in das Mauerwerk.
- Drücken Sie den/die Kunststoffdübel in das/die Loch/Löcher, wenn nötig mit Hammerschlägen.
- Drehen Sie die Schraube fest in den Kunststoffdübel ein, wie in der Abbildung gezeigt. Nicht zu fest anziehen.



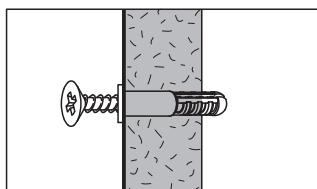
Bitte das Produkt von Kindern fernhalten.

Wenn die Schraube nicht an der Wand befestigt werden kann, oder Ihr Wandmaterial hier nicht aufgeführt ist oder wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Eisenwarenhändler.



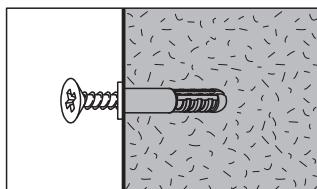
Paneles o muros de yeso donde se pueda usar tornillos para madera:

- Marque los puntos de fijación con un lápiz a la altura adecuada donde pondrá los tornillos.
- A la altura marcada con el lápiz, taladre un orificio piloto que coincida con el tamaño del tornillo.
- Asegure el tornillo a la madera firmemente como se muestra en la foto.



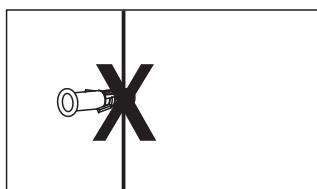
Paneles o muros de yeso donde no se pueda usar tornillos para madera:

- Marque los puntos de fijación con un lápiz a la altura adecuada donde pondrá los tornillos.
- A la altura marcada con el lápiz, taladre un agujero que coincida con el diámetro del taquete.
- Inserte el taquete en el agujero. Use un martillo si fuera necesario.
- Inserte el tornillo firmemente como se muestra en la imagen. No apriete demasiado.



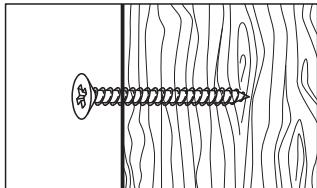
Mampostería:

- Marque los puntos de fijación con un lápiz a la altura adecuada donde pondrá los tornillos.
- A la altura marcada con el lápiz, taladre un agujero que coincida con el diámetro del taquete.
- Inserte el taquete en el agujero. Use un martillo si fuera necesario.
- Inserte el tornillo firmemente como se muestra en la imagen. No apriete demasiado.

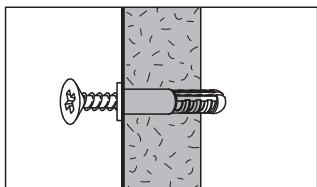


Si el tornillo no se puede fijar a la pared, mantenga el producto alejado de los niños.

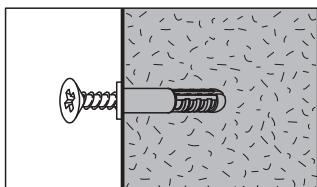
Si el material de su pared no figura aquí, o si tiene alguna pregunta, consulte con su ferretería local.

**Cloison sèche ou plâtre avec du bois:**

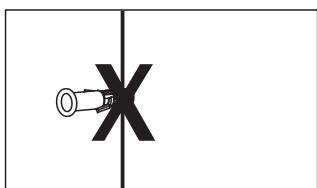
- Marquez le/les repère(s) de fixation au crayon à la hauteur qui convient sur le/les montants de bois.
- Percez un/des avant-trou(s) d'un diamètre correspondant à celui de la vis sur le repère.
- Fixez fermement la vis dans le bois comme sur le dessin.

**Cloison sèche (sans bois):**

- Marquez le/les repère(s) de fixation au crayon à la hauteur qui convient.
- Percez un/des trou(s) d'un diamètre correspondant à celui de la cheville en plastique sur le repère.
- Introduisez la/les cheville(s) en plastique dans le/les trou(s), au besoin avec un marteau.
- Insérez la vis dans la cheville fermement, comme sur le dessin. Ne vissez pas trop loin.

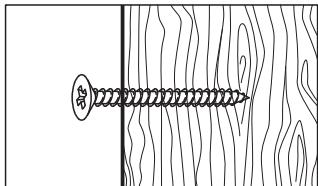
**Mur plein (béton, pierre...):**

- Marquez le/les repère(s) de fixation au crayon à la hauteur qui convient.
- Percez un/des trou(s) d'un diamètre et d'une profondeur correspondants à la cheville en plastique sur le repère.
- Introduisez la/les cheville(s) en plastique dans le/les trou(s), au besoin avec un marteau.
- Insérez la vis dans la cheville fermement, comme sur le dessin. Ne vissez pas trop loin.



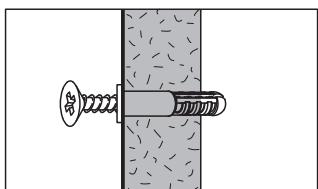
S'il n'est pas possible de fixer le meuble au mur avec une vis, tenir le produit éloigné des enfants.

Si le matériau de votre mur n'est pas listé ici ou si vous avez des questions, renseignez-vous auprès de votre magasin de bricolage.



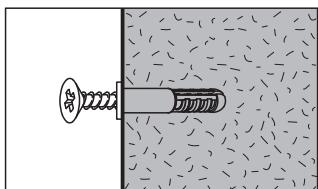
Cartongesso o intonaco con perno di legno disponibile:

- Con una matita, segnare il punto di fissaggio nell'altezza appropriata e posizionarlo sui perni di legno.
- Forare un punto pilota con un diametro che si accordi con la vite nei perni di legno, nell'altezza segnalata con la matita.
- Fissare saldamente la vite come mostra l'immagine.



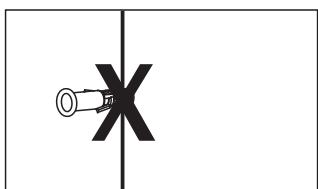
Cartongesso senza perchio di legno disponibile:

- Segnalare un punto di fissaggio con una matita nell'altezza appropriata.
- Forare un punto nell'altezza segnalata con un diametro che si accordi con la plastica per il fissaggio.
- Spingere il tappo di plastica attraverso il muro. Usare un martello se necessario.
- Inserire saldamente la vite nel tappo di plastica, come mostrato nell'immagine. Non stringere più del necessario.



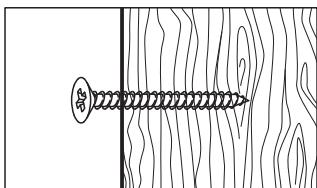
Muratura:

- Segnalare un punto di fissaggio con una matita nell'altezza appropriata.
- Nell'altezza segnalata con la matita in precedenza, forare un punto con diametro e profondità in accordo con la plastica per il fissaggio.
- Spingere il tappo di plastica nel muro, se necessario utilizzare un martello.
- Inserire saldamente la vite nel tappo di plastica, come mostrato nell'immagine. Non stringere più del necessario.



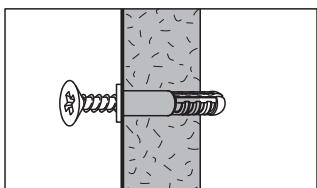
Se la vite non può essere fissata regolarmente al muro, tenere il prodotto lontano dai bambini.

Se il materiale del muro non è presente in questa lista, o in caso di altre domande, consultare il ferramenta della tua zona.



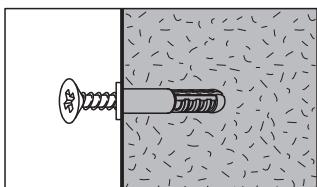
木製スタッド付き乾式壁または石膏:

- 適切な高さで鉛筆で取り付けポイント(?)に印を付け、木製のスタッド(?)の上に配置します。
- 鉛筆で印をつけた高さで、ネジと一致する直径の下穴(?)を木製のスタッド(?)にドリルで開けます。
- 写真のようにネジを木にしっかりと固定します。



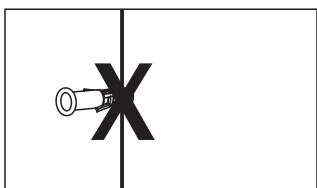
木製スタッドのない乾式壁:

- 取り付けポイント(?)に適切な高さの鉛筆で印を付けます。
- 鉛筆で印をつけた高さの壁に、プラスチック製のアンカーと一致する直径の穴(?)をドリルで開けます。
- 必要に応じてハンマーを使用して、プラスチックのプラグ(?)を穴(?)に打ち込みます。
- 写真のように、ネジをプラスチックプラグにしっかりと挿入します。強く締めすぎないでください。



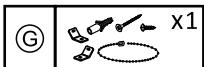
建造

- 取り付けポイント(?)の適切な高さに鉛筆で印を付けます。
- 鉛筆で印をつけた高さの壁に、プラスチック製のアンカーと一致する直径および深度の穴(?)をドリルで開けます。
- 必要に応じてハンマーを使用して、プラスチックのプラグ(?)を穴(?)に打ち込みます。
- 写真のように、ネジをプラスチックプラグにしっかりと挿入します。強く締めすぎないでください。



ネジが壁に固定できない場合は、お子様の手の届かないところに保管してください。

壁の素材がここに記載されていない場合、または質問がある場合は、最寄りの金物店にご相談ください。



EN - WALL ANCHORING GUIDE: Using the guide above, identify your wall material and the appropriate steps to take for that wall material.

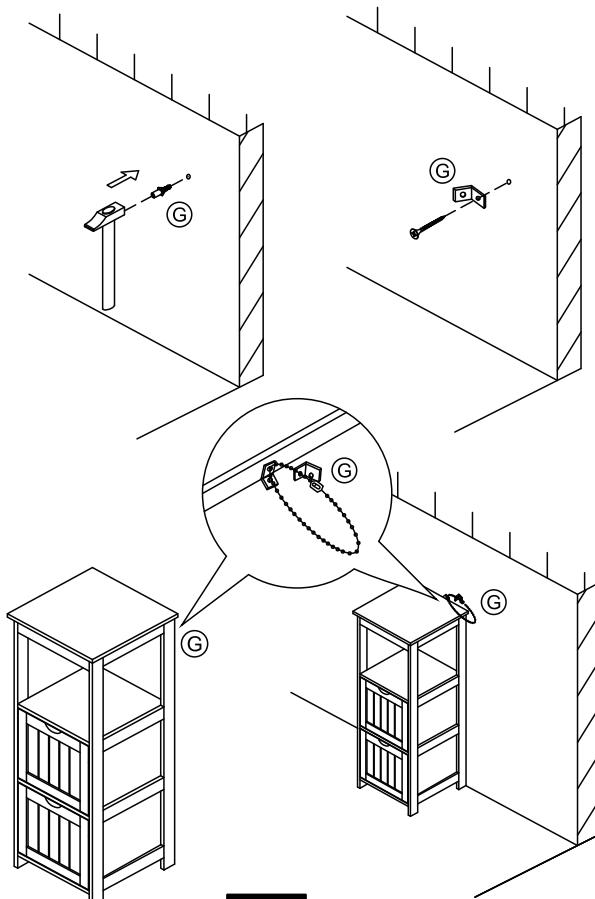
DE - Anleitung zur Wandverankerung: Ermitteln Sie anhand des folgenden Leitfadens Ihr Wandmaterial und führen Sie dann die entsprechenden Schritte für die Befestigung aus.

ES - Guía de anclaje a la pared : utilizando la guía a continuación, identifique el material de la pared y los pasos apropiados a seguir para ese material.

FR - Guide de fixation murale : à l'aide du guide plus haut, identifiez la nature du matériau et ainsi les étapes appropriées pour votre mur.

IT - Guida per il fissaggio a muro: Consultare la guida qui sopra, identificare il materiale della tua parete e i passaggi più appropriati alle proprie esigenze.

JP - 壁への取り付けガイド: 上記のガイドを使用して、壁の素材とその壁の素材に対して工場する適切な手順を決めてください。



EN : Product Care Instructions

1. Use a soft, clean cloth or sponge to gently wipe the outer surface of the product to remove dust and dirt.
2. Avoid using chemical cleaners or harsh solvents to prevent damage to the appearance of the product.
3. Inspect the fittings (bolts, screws, nuts, etc.) every 3 months and re-tighten them every 6 months.
4. Avoid direct sunlight.

If the product shows structural damage or poses a safety hazard, stop using it until it is repaired.

DE : Pflegehinweise für Produkte

1. Benutzen Sie ein weiches, sauberes Tuch oder einen Schwamm, um behutsam die äußere Oberfläche des Geräts abzuwischen und Staub sowie Schmutz zu entfernen.
 2. Vermeiden Sie die Verwendung von chemischen Reinigern oder scharfen Lösungsmitteln, um das Aussehen des Produkts nicht zu beschädigen.
 3. Alle 3 Monate sollten Sie die Beschläge wie Bolzen, Schrauben, Muttern usw. überprüfen und alle 6 Monate nachziehen.
 4. Es ist ratsam, direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.
- Sollte das Produkt strukturelle Schäden aufweisen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen, sollte es nicht mehr verwendet werden, bis es repariert ist.

ES : Instrucciones para Cuidado del Producto

1. Utilizar un paño o una espuma suave y limpia para limpiar ligeramente la superficie exterior del producto y eliminar el polvo y la suciedad.
 2. Evitar el uso de limpiadores químicos o disolventes fuertes para evitar dañar la apariencia del producto.
 3. Comprobar los herrajes (pernos, tornillos, tuercas, etc.) cada 3 meses y volver a apretarlos cada 6 meses.
 4. Evitar la luz solar directa.
- Si el producto presenta daños estructurales o posibilidad de peligro para la seguridad, deja de utilizarlo hasta que sea reparado.

FR : Instructions d'entretien du Produit

1. Utilisez un chiffon doux et propre ou une éponge pour essuyer délicatement la surface extérieure du produit afin d'éliminer la poussière et la saleté.
 2. Évitez l'utilisation de produits chimiques de nettoyage ou de solvants agressifs afin de préserver l'apparence du produit.
 3. Inspectez les raccords (boulons, vis, écrous, etc.) tous les 3 mois et resserrez-les tous les 6 mois si nécessaire.
 4. Évitez l'exposition directe aux rayons du soleil.
- Si le produit présente des dommages structurels ou un risque pour la sécurité, cessez de l'utiliser jusqu'à ce qu'il soit réparé.

IT: Istruzioni per la cura del prodotto

1. Utilizzare un panno morbido, pulito o una spugna per pulire delicatamente la superficie esterna del prodotto e rimuovere polvere e sporco.
 2. Evitare l'uso di detergenti chimici o solventi aggressivi per prevenire danni all'aspetto del prodotto.
 3. Controllare le ferramenta (bulloni, viti, dadi, ecc.) ogni 3 mesi e serrarli nuovamente ogni 6 mesi.
 4. Evitare la luce diretta del sole.
- Se il prodotto mostra danni strutturali o rappresenta un pericolo per la sicurezza, smettere di usarlo fino a quando non viene riparato.

JP: 家具のお手入れ方法

1. 柔らかく清潔な布またはスポンジで製品の外側を軽く拭き、ほこりや汚れを取り除きます。
 2. 製品外観への損傷を防ぐため、化学クリーナーや強力な溶剤を使用しないでください。
 3. 部品（ボルト、ネジ、ナット等）は3か月ごとに点検し、6か月ごとに増し締めしてください。
 4. 直射日光を避けてください。
- 家具構造上の損傷がある場合、またはセキュリティリスクがある場合は、修理されるまで使用を中止してください。

If you are not entirely satisfied with your purchase, please feel free to contact us using the following steps:

1. Go to Your Orders.
2. Find your order in the list.
3. Select Problem with order.
4. Choose your topic from list displayed.
5. Select Contact seller.

US:

YAHEE TECHNOLOGIES CORP

Address: 1532 S VINEYARD AVE ONTARIO CA 91761

UK:

Monumart Limited

Address: Europa House, Europa Way, IP15DL, Ipswich.

EN



Sollten Sie mit Ihrem Kauf nicht zufrieden sein, nehmen Sie bitte in folgenden Schritten mit uns Kontakt auf:

1. Gehen Sie auf die Bestellseite
2. Suchen Sie Ihre Bestellung in der Bestelliste
3. Schildern Sie das Problem mit der Bestellung
4. Thema aus der angezeigten Liste auswählen
5. Kontakt mit dem Verkäufer aufnehmen.

DE



Si no está totalmente satisfecho con su compra, no dude en ponerse en contacto con nosotros siguiendo las siguientes instrucciones:

1. Vaya a la lista de sus ordenes de compra.
2. Localice su pedido en la lista.
3. Seleccione el problema en el pedido.
4. Elija un tema de la lista que se muestra.
5. Seleccione Contactar con el vendedor.

ES



Si vous n'êtes pas satisfait de votre achat, veuillez nous contacter en procédant comme suit :

1. Allez sur "Vos commandes"
2. Trouvez votre commande dans la liste.
3. Cliquez sur "Signaler un problème"
4. Sélectionnez une catégorie dans la liste déroulante.
5. Cliquez sur "Contactez le vendeur"

FR



Se non siete soddisfatti di questa esperienza dello shopping, non esitate a contattarci per i seguenti passaggi:

1. Vai ai tuoi ordini.
2. Selezionare "l'ordine interessato".
3. Selezionare il problema con l'ordine.
4. Scegli il tuo argomento dalla lista visualizzata.
5. Selezionare "contatta il venditore".

IT



- EN** - You can also download the electronic Installation Manual from the Product guides and documents section of the advertising page.
- DE** - Das elektronische Installationshandbuch können Sie auch im Bereich Produktführungen und Dokumente der Werbeseite herunterladen.
- ES** - También puede descargar el Manual de instalación electrónica de la Guía del producto y la Sección de documentación de la página de anuncios.
- FR** - Vous pouvez également télécharger le manuel d'installation électronique à partir de la section Guide produit et documentation de la page publicitaire.
- IT** - È inoltre possibile scaricare il manuale di installazione elettronico dalla guida del prodotto e dai documenti nella pagina pubblicitaria.

Hergestellt in PRC für Yahee GmbH
Yahee GmbH Höpfheimer Straße 11, 74321 Bietigheim-Bissingen
E-Mail:info@yaheetech.shop

JP

また、広告ページの製品ガイドおよびドキュメントセクションから電子組み立てマニュアルをダウンロードすることもできます。



商品にご満足いただけなかった場合は、次の手順でお問い合わせください。

1	[注文]に移動します。
2	一覧から該当の注文を探します。
3	[注文の問題]を選択します。
4	表示されたトピックから入力リストを選択します。
5	[販売者に連絡]を選択します。

外形寸法 帯300mm × 奥行き300mm × 高さ890mm

甲板の表面材 MDF

表面加工 ラッカ一塗装

取扱い上の注意

- 直射日光又は熱を避ける旨
- 加熱した鍋、湯沸かし等を直接置かない旨

亞訊國際株式会社

東京都新宿区西新宿七丁目5番6号新宿ダイカンプラザ756館804

TEL 81353256588